

- ・2面...幼稚園児を募集
- ・3面...美術館で企画展
- ・4・5面...ようこそ平塚宿へ、総合計画実績報告

発行 平塚市 編集 企画部広報課
 〒254-8686 神奈川県平塚市浅間町9番1号
 電話 23-1111・35-1111 FAX 23-9467
<http://www.city.hiratsuka.kanagawa.jp/>
 発行部数 104,000部(毎月1日・15日発行)



博物館で特別展

11/3 祝 ~ 12/23 祝

東海道宿駅制度400年を記念して、特別展「二宮・大磯・平塚を結ぶ道 東海道」を博物館で開催します。

二宮間の宿、大磯宿、平塚宿に残る資料から、それぞれの宿場の機能と実態を探ります。

▷時間 午前9時～午後5時(金曜日は午後7時まで) 月曜日は休み
 この催しは巡回展です。10月28日(日)までは、大磯町郷土資料館(大磯町西小磯446-1・☎61-4700)でお楽しみいただけます。時間:午前9時～午後4時30分、月曜日・祝日は休み
 問 博物館 ☎33-5111)



歌川広重『東海道五拾三次之内 平塚 縄手道』保永堂版/今泉義廣氏蔵



平塚宿は です。さて、残りの52の宿場は? 答えは5面です。

東海道、時代を結んで四百年。

徳川家康が東海道に「宿駅・伝馬制度」を制定してから今年で四百年。家康は、東海道を京都と江戸を結ぶ重要な道と考え、関ヶ原の戦いに勝った翌年の慶長六年(一六一一年)にこの制度を制定し、各地に宿場を置きました。宿場の一番重要な仕事は馬や人足を使って次の宿場まで幕府の通信物や荷物をリレー方式で運ぶ宿継です。このため、宿場にはいつでも使えるように馬と人足を用意することが義務付けられていました。

東海道はこの宿駅・伝馬制度ができたことで大きく発展し、沿線では今でも当時の面影が見られます。平塚市では、この四百年の復元や博物館での特別展開催など様々な事業を展開しています。

11月1日 「江戸見附」が復元

明治十四年に駐日イタリヤ公使バルボラー二伯爵が持ち帰った写真(左)をもとに市営見附町駐車場の一部に「江戸見附」を復元します。

見附は、宿場の出入り口に設置され、江戸側を江戸見附、京(上方)側を上方見附と呼びました。見附は宿場の範囲を示すとともに、簡易な防御施設として設置されたと考えられています。今回復元する江戸見附は、石組みが東西約一・五メートル、南北約三・六メートル、高さ約一・六メートルで、この上に土盛りをし、竹矢来を設置します。



明治14年ごろの平塚宿「江戸見附」/マリサ・ディ・ルッソ氏蔵(平凡社提供)



スタンプラリーに参加しよう!



博物館でスタンプ帳を手にいれてね

県内と三島市(静岡県)の十九の博物館を巡る「スタンプラリー」を開催しています。東海道や道をテーマにした特別展を開催する博物館で、道と親しみ、歴史と遊びながらお楽しみください。

参加方法

平塚市博物館などでお配りするスタンプ帳を手にいれたら、スタンプラリーのスタートです。博物館の所在地などをチェックして計画を立てましょう。

二つのラリー
 スタンプラリー: 博物館10館以上のスタンプを集めて進室内線2411)

クイズラリー: スタンプラリー参加博物館では、特別展開催期間中に、クイズパネルを設置しています。特別展を巡り、3問以上の回答を集めて応募すると東海道五十三次浮世絵マットセットが当たります(100人・抽選)。

東海道五十三次



宿場寄席 桂歌助

11月3日(祝) 午後2時 市民センター
 ▷出演 桂歌助、楽志亭春生ほか
 ▷入場料 1,000円、前売り券(800円)は市民センターで発売中
 問 文化財 ☎32-2237)

4・5面で詳しく「平塚宿」

幼稚園児募集

ながよし生活、始めよう。

11月1日から入園願書受け付け



市内二十八の幼稚園で、来年度の園児を募集します。募集する幼稚園は下表のとおりで、私立は三つ五歳児を、市立は二年保育のため、四歳児のみを募集します。入園説明会など入園については、直接希望する幼稚園にお問い合わせください。

入園できる幼児
5歳児(1年保育) 平成8年4月2日～平成9年4月1日生
4歳児(2年保育) 平成9年4月2日～平成10年4月1日生
3歳児(3年保育) 平成10年4月2日～平成11年4月1日生

入園願書の配布
私立 10月15日(月)から各幼稚園でお配りします
市立 10月15日(月)から各幼稚園と学務課(豊原分庁舎1号館1階)でお配りします

市立幼稚園	地区	電話番号	入園説明会(10月)
港さくら	夕陽ヶ丘	22-4189	25日(木)
ひばり	真土	55-4414	19日(金)
土屋	御殿	31-3828	23日(火)
金目	土屋	58-1415	26日(金)
	南金目	58-0243	29日(月)

私立幼稚園	地区	電話番号	入園説明会(10月)
育英	出縄	33-2215	17日(水)
大神美里	大神	54-3288	17日(水)
大野	東八幡	21-7302	23日(火)
神田	大神	55-0841	15日(月)
黒部丘	黒部丘	31-1955	17日(水)
さきとり	四之宮	54-3558	17日(水)・18日(木)
さなだ	真田	58-0001	20日(土)
清水学園付属	根坂間	58-8080	24日(水)
湘南桜ヶ丘	桜ヶ丘	31-2623	17日(水)
しらふじ	山下	34-3237	17日(水)
つくし	飯島	58-7111	20日(土)
つるみね	浅間町	22-2007	17日(水)
道和田	豊原町	31-0595	20日(土)
なでしこ	平塚	31-2471	17日(水)
白鳥	河内	32-7875	4歳児・18日(木) 3歳児・25日(木)
花乃	入野	32-0086	24日(水)
花水	龍城ヶ丘	31-5921	17日(水)
東中原	東中原	33-4849	17日(水)
平岡	岡崎	58-1188	20日(土)
平塚二葉	見附町	31-0864	24日(水)
平塚めぐみ	纏	32-3422	19日(金)
松風	松風町	22-0558	24日(水)
美里	下島	55-3830	16日(火)

市議会9月定例会の結果

行政委員決まる

九月二十六日に閉会した市議会九月定例会では、「平成十三年度平塚市一般会計補正予算」など十七議案を市長が提案し、十五議案が原案どおり可決されました。また、平成十二年度「一般特別会計決算、病院事業決算の二議案について議会の認定を求め、議会で詳細な審査をするため決算特別委員会が設けられ

十月十五日(月)から十八日(木)まで審査されることになりました。九月定例会の主な内容は次のとおりです。
教育委員会委員の任命：篠塚淳子さんの任期満了に伴い、岩崎由紀子さん(東八幡一丁目)の任命を求め、同意されました。
公平委員会委員の選任：田中正美さんの任期満了に伴い、瀬



教育委員会委員 岩崎由紀子さん



公平委員会委員 瀬尾進さん

一般会計補正予算：八億八千六百四十五万五千円を追加。この結果、一般会計の予算規模は、七百十四億五千六百四十四万五千円になりました。

主な内容は、市制施行七十周年記念式典の事業経費や住民基本台帳ネットワークシステムなどのコンピュータ関連経費、市民センターの改修費、農道や用排水路などの工事費です。

工事請負契約の締結：予定価格が一億七千万円以上になる「消防本部通信指令設備改修工事(指令装置)」と、「万田貝塚住宅建替事業(A棟1・2建築)」、「万田貝塚住宅建替事業(A棟1・2建築)」について議会の議決を求め、可決されました。

湘南朝市「ウインディの広場」10月28日(日)スタート
平塚競輪場で、新鮮な魚、旬の野菜を取りそろえた朝市が始まります。
買物のほか、おもしろ自転車、ウインディカートなどがある遊園ゾーンや、文化芸能サイ



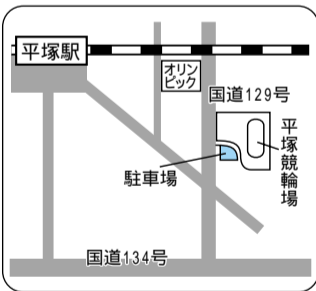
6月に開かれた「魚まつり」

日程(10月～3月)

10月28日(日)
12月8日(土)
2月3日(日)

4月以降の日程は、6か月ごとに決まります。

日程 左表のとおり
時間 午前8時～正午、雨天決行



お問い合わせは、産業推進課(☎3518101)へ。

土屋で「里山」を体験!

ささや竹を刈り取ったり、ドングリ拾いをしたりして秋の一日を里山で過ごしてみませんか。焼きいもの体験もあります。
日時 11月10日(土)午前9時～18時

30分～午後3時
場所 土屋ふるさとの森付近
対象 市内にお住まいの小学生以上の方(小学校3年生以下の方は保護者同伴)
定員 50人(抽選)
持ち物 弁当、水筒、タオル
お申し込みは、十月三十日(火)までに、往復はがきに「里山参加希望」と明記し、参加者全員の住所、氏名、年齢、代表者の電話番号を記入し、「みどり公園課」〒254-8686浅間町9-11・内線2647へ。

本のリサイクルフェア

図書館の不用本を無料で提供

図書館で不用になった本や雑誌を、市民のみなさんに無料でお譲りする「第4回本のリサイクルフェア」を開きます。お譲りするのは、リクエストにより複数冊所蔵している古い本など、約15,000冊です。読みたかった本に出会えるかもしれません。どうぞ、お出かけください。
日時 10月31日(水)午前10時～午後3時(午前9時30分から整理券を配布)
会場 中央図書館
冊数 1人20冊以内(袋は各自でお持ちください)
今回は、児童書のリサイクルはありません。また、当日、図書館は月末休館日ですので、図書などの貸し出しはいたしません。



問 中央図書館(☎31-0415)

2001 国際交流フェスティバル

市民のみなさんの国際理解を深め、外国籍市民のみなさんとの交流を図る「第7回国際交流フェスティバル」を開催します。世界の料理を食べたり、音楽を楽しんだりしながら、すてきな交流をしてみませんか。参加は自由です。
▷日時 10月28日(日)午前10時～午後2時
▷会場 湘南ひらつかビーチパーク
▷内容 県立平塚ろう学校和太鼓「鼓舞子」、ダンベル体操、世界の料理模擬店・韓国料理「ちぢみ」、東海大学生「水餃子」、竹細工など



問 交流親善課(☎25-2520)

苗の販売もあります

「平塚市菊花展」開催

問い合わせ先 商業観光課(☎35-8107)

厚物、管物など約300点の菊を展示する「第42回平塚市菊花展・菊花コンクール」を開催します。菊作りの指導・相談や苗の販売もあります。ぜひ、お出かけください。
▷日時 10月31日(水)～11月13日(火)午前10時～午後4時30分
▷会場 総合公園平塚のはらっぱ

美術館 企画展

「近世ヨーロッパ絵画の軌跡」

近代の二つの表現 アカデミーとバルビゾン派



ジャン＝フランソワ・ミレー 「まどろむ刈り入れ人たち」 1847～48年ごろ 油彩・キャンパス

十六世紀からのヨーロッパ絵画の軌跡を、油彩画を中心とした九十一点の作品でたどり、十九世紀に鮮やかな対比を見せたアカデミーとバルビゾン派の絵画を紹介し、西洋絵画の魅力を感じ、お楽しみください。
会期 10月20日(土)～12月2日(日)、月曜日休館
開館時間 午前9時30分～午後4時50分(入館は4時30分まで)
観覧料 一般600円、高校生・大学生400円、中学生以下無料
第2・4土曜日は高校生無料
平塚市民で身体障害者手帳・療育手帳をお持ちの方および付き添いの方、60歳以上の方は無料
お問い合わせは、美術館(☎3512111)へ。

市民豆ルポ 話題を追って

片岡先生と部員のみなさん



大きくはばたけ「神田中学女子バレー部」
練習が辛いときでも、みんなの「声かけ」があるから続けられます。15人の部員の子・ムウ・クで大きな成果をあげている神田中学校女子バレー部。これからも頑張れ!



レポーター 内藤 和子さん

神田中学校女子バレー部は、全国大会二回、関東大会七回出場という輝かしい実績があります。今年も八月の関東大会に出場しました。惜しくも全国大会へは進めませんでした。JOCジュニアオリンピック第十五回全国都道府県対抗中学バレーボール大会の県選抜チームの一員に、橋本真実さんと田中香織さんが選ばれました。これは、バレー部みんなで頑張った結果だと思えます。
九月十八日の取材は、わたしもバレーをやっているの練習を見学できると思うと本当に楽しみでした。体育館いっぱいには響き渡る声、バネのようなアタック、活気あふれる十五人の部員たちの力強さとまどまりを実感しました。
練習は厳しいが、みんな一緒に励まし合い、声をかけてくれるから頑張れるし、少しづらいつまらぬ練習は休まないで話してくれたのがとても印象に残りました。顧問の片岡先生は、部員の意識が高く自発的に練習に取り組むし、学校や家庭、地域の方々の理解や協力で練習に集中でき、とてもやりがいがあると話してくれました。
取材を終えて体育館の出口に向かっていたら、練習をしていたみんなが駆け寄ってきて「ありがとございませ」と声をかけてくれ、晴れ晴れとした気持ちで体育館を後にしました。練習の成果が試合に出せるよう、大きく深呼吸し、気持ちを一つにして頑張ってください。

住民実態調査

3,020人に聞きました

住民基本台帳から無作為に抽出した三千二十人を対象に住民実態調査を実施しました。回答をいただいたのは一千五百二十九人、回収率は五十二・六％です。
今回は、「地域での福祉活動」「あなたの防災対策」について調査しました。結果の詳細速報は市役所一階市政情報コーナーでご覧いただけます。主な調査結果は次のとおりです。
「地域での福祉活動」
ボランティア活動に現在参加している人は一割に満たないが、今後参加してみたい人は六割を超えています。参加してみたいボランティア活動としては、約

半数の人が社会福祉に関する活動を挙げており、福祉活動への意識の高さがうかがわれます。
一方、日常生活上で困ったとき、「手助け」を隣近所や自治会、ボランティア活動に気軽に頼めるという人は一割程度でした。しかし、住民同士が支えあう「町内福祉村」には「内容次第で頼みたい」という人が約半数に上り、町内福祉村事業の有効性がうかがわれます。

今後、ボランティア活動に参加してみたいですか

機会があれば参加してみたい 55・8％
参加してみたいとは思わない 27・9％
ぜひ参加してみたい 8・3％
お問い合わせは、福祉政策課(内線2151)へ。

「あなたの防災対策」
多くの人が地震の発生に不安を感じていて、家庭で何らかの備えをしているようです。また、災害時には近隣住民の助け合っ気持ち、地域を守る意識が高いことがうかがわれます。

大地震が起きたとき、次のような協力ができますか

・介護の必要な高齢者や障害をお持ちの方の避難の力添え できる範囲でしたい 68・9％
・火災発生時の初期消火 できる範囲でしたい 53・0％
・積極的になりたい 31・4％
・負傷者の救出・救護 できる範囲でしたい 59・1％
・積極的になりたい 23・3％
お問い合わせは、防災課(☎219734)へ。

新たに380区画

土屋霊園の使用者を募集

平成十四年二月一日から利用開始となる平塚市土屋霊園(土屋四三〇番地)の芝生墓地三百八十区画の、永代使用を希望される方を募集します。
内訳は、初めて埋葬される方が三百二十五区画、改葬される方が五十五区画です。一区画は四平方メートル、各区画に納骨用のカポートが設置してあります(墓碑はありません)。
対象 市内に引き続き1年以上お住まいで、住民登録または外国人登録をしていて、遺骨があり、本霊園に墓地をお持ちでない方。戦没者などで遺骨がない場合は、遺髪などでお申し込みできます。
永代使用料 五十二万円
管理料 年額六千九百円
申し込み用紙の配布 10月18日
(木)31日(水)午前8時30分～午後5時、市役所1階市民ホール(土・日曜日は除く)
受け付け期間 11月1日(木)～7日(水)午前9時～午後4時(土・日曜日は除く)
受け付け場所 市役所1階市民ホール
申し込み用紙の受け取りや申し込み手続きは、申し込み者本人または家族に限ります。
公開抽選 12月4日(火)午後1時30分、勤労会館
現地案内所を開設
現地案内所を開きます。見学希望の方は直接、現地にお越しください。
日時 10月26日(金)、27日(土)
午前10時～午後4時
お問い合わせは、みどり公園課(内線2424)へ。

くらし快適メモ 連載 29

ネットワークビジネスにご注意!

携帯電話やインターネットの情報端末を利用したネットワークビジネス(マルチ商法)に手を染め、被害に遭う人が増えています。「インターネット上で知人に紹介するだけでマージンが入る」と勧誘されサラ金から借金をして契約したが、思うように資金が回収できないので解約しようと、Eメールで連絡したが対応してもらえないといった苦情がです。
ネットワークビジネスは紹介できる人に限り、永遠に参加者が増えることは不可能です。特に情報端末でのやり取りだけで、業者の所在地が国外であったり、業者がサイトから消えてしまったりした場合などは対処が困難になります。ネットワークビジネスは、きっぱり断ることが最善の被害防止策です。
問 市民活動推進課(内線2263)

消費生活相談：毎週金曜日午前9時～午後4時 / 市民活動推進課(市役所東附属庁舎2階) / 電話(内線2910)でも相談できます



「221」つてなあ～に

みんなのまちはみんなで守ろう

221は、平成13年10月1日現在の市内の自主防災組織の数です。大地震が発生すると、市では防災関係機関と協力して災害復旧活動をしますが、活動範囲が著しく低下してしまいます。また、初期消火、救出・救護などの活動は一人一人では限界があります。

自主防災組織は、このようなときに被害の拡大を防止し救援・救護活動を円滑にするために、地域住民の協力のもとに自治会・町内会単位で活動していただく組織です。



問 防災課(☎21-9734)

平塚市消防本部のホームページ

http://www.city.hiratsuka.kanagawa.jp/shoubou/

10月31日(水)は

ごみの持ち込みができません。

問 環境事業センター(☎55-6615)

10月31日(水)は、環境事業センターごみ処理施設のごみ計量機の法定点検のため、「燃せるごみ」の持ち込みができません。ご注意ください。
「燃せるごみ」の収集は、通常どおりあります。

新平塚市総合計画改訂基本計画第1次実施計画 実績まとめりました

498事業に着手 計画予算額の約73%を執行

「潮風と花のかおる湘南ひらつかまちづくり」の実現に向けて平成10年度から取り組んできました「新平塚市総合計画改訂基本計画の第1次実施計画」が平成12年度に終了し、その実績がまとめられましたのでお知らせします。

この計画には、福祉・健康、産業、教育・文化、都市基盤・環境などの分野別に587の事業を掲げています。今回の第1次実施計画では、そのうち498の事業に着手し、3年間の計画額に対して、約73%の予算を執行することができました。なお、未着手事業の多くは、第2次実施計画に引き継がれています。

基本目標と着手した主な事業

I 健康といきがいに満ちたふれあいのある湘南の都市

事業数167、着手事業数140、事業費200億6,637万円

【主な事業】 町内福祉村構想の推進、生きがい事業団の施設整備、障害者福祉計画の策定、病院業務のOA化の推進、消防署南原出張所の整備

II 多様な産業と技術を創出する活力ある湘南の都市

事業数76、着手事業数67、事業費47億3,138万5千円

【主な事業】 平塚産業活性化ビジョンの策定、ふれあいマーケットの推進、市民・産学公交流の推進、フィッシャリーナ湘南ひらつかの整備、七夕まつり土産品の創出

III 豊かな人間性と文化をはくむ魅力ある湘南の都市

事業数149、着手事業数129、事業費66億2,239万4千円

【主な事業】 スクールカウンセラー導入の推進、大原公民館の整備、海洋少年団交流、文化事業団の設置、囲碁によるまちおこし

IV 都市活動と自然が調和した快適な湘南の都市

事業数184、着手事業数152、事業費318億6,989万3千円

【主な事業】 湘南ひらつかビーチパークの利用促進、万田貝塚住宅の建て替え、ツインシティ整備構想の策定、市道真土金目線の整備、環境管理ISO14000シリーズの普及・啓発、緑道の整備

V 計画の効果的な推進に向けて

事業数11、着手事業数10、事業費10億7,865万6千円

【主な事業】 情報化推進計画の策定、コミュニティFM放送の活用

新平塚市総合計画改訂基本計画の第1次実施計画の実績内容は、公民館などにある報告書や市のホームページでもご覧いただけます。

問 企画課 ☎21-8760

東海道分間絵図(平塚宿) 東京国立博物館蔵(株)コナクリンテクノティンペナ提供



東海道53の宿場です

- | | | | |
|--------|-------|------|------|
| ① 品川 | ⑩ 大原 | ⑱ 赤坂 | ⑲ 大津 |
| ② 川崎 | ⑪ 藤沢 | ⑲ 大磯 | ⑲ 大磯 |
| ③ 神奈川 | ⑫ 平塚 | ⑲ 大磯 | ⑲ 大磯 |
| ④ 保土ヶ谷 | ⑬ 鎌倉 | ⑲ 大磯 | ⑲ 大磯 |
| ⑤ 戸塚 | ⑭ 小田原 | ⑲ 大磯 | ⑲ 大磯 |
| ⑥ 藤沢 | ⑮ 箱根 | ⑲ 大磯 | ⑲ 大磯 |
| ⑦ 平塚 | ⑯ 三浦 | ⑲ 大磯 | ⑲ 大磯 |
| ⑧ 大磯 | ⑰ 大磯 | ⑲ 大磯 | ⑲ 大磯 |
| ⑨ 大磯 | ⑰ 大磯 | ⑲ 大磯 | ⑲ 大磯 |

環境にやさしい買い物

今月、県では、環境にやさしい買い物キャンペーンを実施しています。これは、わたしたちの生活の中で一番身近な「買い物」を通して環境問題に取り組んでいただくというもので、協力店では環境にやさしい商品の販売などに努めています。消費者であるわたしたちもエコマークやグリーンマークなど環境ラベルのついた商品を購入したり、無駄な容器を出さないために詰め替え商品を選んだりするなどの、できることから行動を起こすようにしましょう。

地球にやさしいお店

平塚市では、平成8年からごみ減量化・資源化協力店制度を設け、包装容器の簡素化や買い物袋の持参などを呼び掛けています。現在、市内には約三百七十店が「地球にやさしいお店」として登録され、目印として店舗にステッカー(左のマーク)を表示しています。

ケーブルテレビ「みんなのテレビ~平塚発・まち探検~」
城島公民館から生放送
10月27日(土)午後2時~2時45分

環境にやさしい買い物

今月、県では、環境にやさしい買い物キャンペーンを実施しています。これは、わたしたちの生活の中で一番身近な「買い物」を通して環境問題に取り組んでいただくというもので、協力店では環境にやさしい商品の販売などに努めています。消費者であるわたしたちもエコマークやグリーンマークなど環境ラベルのついた商品を購入したり、無駄な容器を出さないために詰め替え商品を選んだりするなどの、できることから行動を起こすようにしましょう。

地球にやさしいお店

平塚市では、平成8年からごみ減量化・資源化協力店制度を設け、包装容器の簡素化や買い物袋の持参などを呼び掛けています。現在、市内には約三百七十店が「地球にやさしいお店」として登録され、目印として店舗にステッカー(左のマーク)を表示しています。

ケーブルテレビ「みんなのテレビ~平塚発・まち探検~」
城島公民館から生放送
10月27日(土)午後2時~2時45分

教育相談

四歳のA君がときどき目をパチパチするようになりました。そのうち、口をパクパクさせるようになりました。心配になられたお母さんがA君を連れてカウンセリングに来ました。知らず知らずのうちに首や肩をカクカクと振ったり、揺すったりする現象はチック、と呼ばれる症状です。A君のようにも目をパチパチさせる形は、よく発生する最も軽いチックです。「ゲー」「ギー」など奇声を伴う音声を発するようになり、学校生活などで支障をきたすようになり

あなたの声を生かします

市長への手紙、郵送料市負担の手紙、公民館などにあります。なでしこアクセス、送付料市負担のアクセス。番号は01200-704589。問い合わせ先 市民情報・相談課 ☎21-8764

市民相談室

市民相談室 (市役所1階) ☎21-8764
人権 10月16日(火) 11月6日(火) 13時~16時
行政 11月6日(火) 13時~16時
一般法律(予約制) 毎週水曜日・毎月第4木曜日(10月25日) 13時~16時
登記・供託・測量 11月9日(金) 13時~16時
住宅・新築・改築 10月16日(火) 13時~16時
発明・考案・特許 11月12日(月) 10時~15時、10月は休み
下請け取り引き 10月18日(木) 13時30分~16時
年金・社会保険・労災 11月13日(火) 13時~16時
消費生活 毎週金曜日 9時~16時
手話案内 毎週金曜日 9時~12時30分
建築設計・耐震・バリアフリー 10月15日(月) 13時~16時

市民相談

高年齢者職業 10月16日(火)、11月6日(火)・13日(火) 9時~12時
許認可各種届出 10月23日(火) 13時~16時
外国籍市民 スペイン語は毎月第1・3水曜日、ポルトガル語は毎月第2・4水曜日 9時~12時
一般市民 毎週月~金曜日 8時30分~17時
保健福祉総合相談 (市役所1階) ☎21-8779
来所・電話 毎週月~金曜日 8時30分~17時

労働相談

労働(勤労者・事業主対象) 11月8日(木) 13時~16時
福祉会館 ☎33-2333
法律(要予約) 11月8日(木) 13時30分~15時30分
生活支援・ボランティア 毎週月~金曜日 8時30分~17時
母子 毎週月~金曜日 9時~16時
家庭児童 毎週月~金曜日

健康相談

健康相談 (保健センター) ☎34-0311
電話 毎週月~金曜日 10時~16時
育児相談(来所) 毎週水曜日 9時30分~10時30分
子ども教育相談センター (崇善小学校北側) ☎36-6013
来所 毎週月~金曜日 10時~17時、第2・4土曜日は除く
電話 毎週月~土曜日 9時~17時
青少年相談室 (市民センター2階) ☎34-7311
青少年相談 お子さんについての相談 毎週月~土曜日 10時~18時30分
ヤングテレホン ☎33-7830 (青少年専用ダイヤル) 毎週月~土曜日 10時~18時30分

江戸から数えて七番目の宿場が平塚宿です。一つ手前の藤沢宿からは、茅ヶ崎の間の宿場と宿場の間の休息所を経て、およそ十四日かけての道のりです。相模川を越えて馬入村に入り、しばらくすると平塚宿にたどり着きます。このあたりは、松並木が整い、町屋が続いています。平塚宿は、平塚宿が伝馬継立の負担が大きかったことなどから慶安四年一六五一年に八幡村を割いて平塚宿に加えた宿です。文政八年一八二五年の平塚宿地誌取調帳によると、加宿である平塚宿を含めた宿内の人口は二千三十八人、家は四百四十四軒を数えます。街道沿いの町屋の背後には広い範囲で松林がありますが、これは徳川家康が中原に造営した、中原御殿を東海道から見透かされるのを防ぐために植栽させ、林としたもので「中原御林」と呼ばれます。次の大磯宿との間が東海道の中でも極端に短いのは、この御殿に最も近い平塚に宿を必要としたためと考えられます。

宿場の最重要施設「問屋場」

幕府の通信物や荷物を次の宿場へ送る役割を担うのが問屋場です。街道では手紙や荷物をできるだけ早く送り届けるため、それらを運ぶ人足や馬を問屋場に新しく換えながら目的地までリレー方式でつなぎました。荷物を江戸から京都まで運ぶには五十三の宿場をつぎかえをしなければならなかったため、東海は「五十三次」と呼ばれています。問屋場は街道に面した宿場の中心に位置する場所に設置される宿場内で最も重要な場所でした。平塚宿には、二つの問屋場があり、一つは「西組問屋場」、もう一つは「東組問屋場」です。東組問屋場は、問屋場の代表者「年寄」(問屋の補佐)が帳付(入足や馬の手配などの帳簿付けをする人)、人足(荷物運ぶ人)、馬指(馬をとりさばく人)、馬指馬をとりさばく人といった宿役人がいました。

平塚宿西組問屋場の碑(平塚四丁目・消防第1分団前)

江戸時代の平塚宿

日本橋ー平塚 十五里半(約六十キロ) 徒歩約十五時間半 現在、東京 平塚間は普通電車で 時間五分

権威ある宿泊施設「本陣」

大名や公家、幕府の役人などが休息や宿泊した施設が本陣です。本陣には、一般の民家に許されなかった門や玄関があり、当主に増えました。宿泊料は八年前半の前半で百五十文前後、その後は「百文前後だった」と言われています。また、宿泊者自身が薪を買い、食事を作る安宿が宿泊施設として、木賃宿と呼ばれる宿もありました。平塚宿には大旅籠一軒、中旅籠十九軒、小旅籠二十三軒の合計五十四軒の旅籠がありましたが、旅籠の関係から平塚宿で宿泊する人は少ないといわれています。

平塚宿本陣の間取り

一般の人が泊まる「旅籠」

本陣が大名など特定の身分階級の人だけが宿泊した場所であるのに対し、一般の旅人が宿泊した場所が旅籠です。旅籠には飯盛女を置かない平旅籠があり、その規模に応じて大・中・小に分けられていました。旅籠は古くは農家の一部を提供する民権的な性格が強かったようです。江戸時代中ごろになると、庶民の旅が盛んになり、その数が旧宿場一帯から遠くへ広がりました。大磯宿は山を越えなければと云われれば納得してしまいがちな風景です。

特別に字を付けた刀を差すことが許されていま

は特別に字を付けた刀を差すことが許されていま。平塚宿本陣の当主は、代々加藤七郎兵衛を名乗っていました。本陣の場所は現在の神奈川銀行平塚支店(平塚二丁目)あたりで、その前には、碑が立てられていました。敷地六百坪、坪百六十三坪の豪華なつりたつたと伝えられています。県内のほかの本陣と比べると小規模だったことから、宿泊よりも休息に利用されたものと考えられています。平塚宿本陣には、文政三年(一八二二年)に徳川十四代将軍・家茂が明治天皇が休息しています。また、本陣だけでは宿泊の需要に応じきれない場合があることから、二次的な宿泊場所として使われるのが、「脇本陣」です。平塚宿にも一軒の脇本陣がありました。

健康福祉

ジュニア新体操教室

市内にお住まいの小学校四年生から六年生を対象に新体操の教室を開きます。

日時 11月6日(平)平成14年3月19日の火曜日、全12回、午後5時～6時

会場 総合体育館

定員 15人(抽選)

参加費 八千円

締め切り 10月31日(水)

お申し込みは、スポーツ振興財団(☎3510102)へ。

女性のための健康講座

内容は、がん、アルツハイマー病と女性ホルモンについてです。

日時 11月6日(火)午後3時30分～5時

会場 市民病院

お申し込みは、市民病院婦人科外来(北棟二階)で直接予約するか、午後二時から四時三十分までの間に電話で同科(☎32100015)へ。

腎臓病と糖尿病の講演と相談会

腎臓病と糖尿病について医師がお話しします。医療と栄養の相談会も開きます。

日時 10月28日(日)午後1時30分～3時(相談会は午後4時まで)

会場 ひらつかスカイプラザ(MNビル11階)

お問い合わせは、平塚市腎友会(☎2210620)へ。

「性教育」の講習会

エイズをはじめとする性感染症や中絶の危険性、避妊の重要性などについて学びます。

日時 11月16日(金)午前9時30分～11時30分

会場 勤労会館

講師 柿谷寿美江さん

(柿谷カウンスリングセン)



お申し込みは、市民病院婦人科外来(北棟二階)で直接予約するか、午後二時から四時三十分までの間に電話で同科(☎32100015)へ。

講演会「やさしさに満ちた家庭」

お互いに思いやり、理解し合える家族関係について、心理学の面から学んでみませんか。参加は自由です。

日時 11月16日(金)午前9時30分～11時30分

会場 勤労会館

講師 柿谷寿美江さん

(柿谷カウンスリングセン)

お申し込みは、市民病院婦人科外来(北棟二階)で直接予約するか、午後二時から四時三十分までの間に電話で同科(☎32100015)へ。

ヘルスアップ相談(予約制)

健康管理、生活習慣病などについて保健婦と栄養士がお答えします。

日時 11月13日(火)午前9時30分～11時、11月27日(火)午後1時～3時

会場・申し込み先 保健センター(☎34-0311)

小学校入学前の健康診断

十月二十三日から十一月三十日まで、公民館などを会場に「小学校入学前の健康診断」を実施します。

対象は、来年四月に市内の小学校に入学するお子さんです。

参加費 300円

お問い合わせは、児童福祉課(☎219612)へ。



元気に行きましょう 健康教室

の教室のお申し込みは、往復はがきに教室名、住所、氏名、年齢、電話番号を記入し保健センター(〒254-0054中里34-17)へ。の教室のお申し込みは、電話で保健センター(☎34-0311)へ。

いきいき健康教室

もっと知ろう、糖尿病!(専門医の話)

糖尿病ってどんな病気?合併症や生活の中での予防策について医師がお話しします。

日時 11月21日(水)午後1時30分～2時30分

会場 勤労会館

ヘルシー体験教室

血液サラサラ術(調理実習と栄養士の話)

コレステロールが多くなると血液がサラサラでなくなり、生活習慣病の引き金にもなります。身近な食品で血液をサラサラにするお料理を作ってみましょう。

日時 11月29日(木)午前10時～午後2時

会場 中央公民館

持ち物 エプロン、三角布

材料費 300円

楽しくウォーキング(生活習慣病と腰痛・肩こり予防)

家庭で手軽にできる体操とウォーキングの教室です。

日時 11月26日(月)午後1時30分～3時

会場 保健センター

持ち物 運動服、運動靴

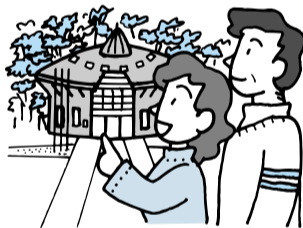
健康講座を開催

上手な受診の仕方と訪問看護の利用方法について看護師がお話しします。参加は自由です。

日時 10月24日(水)午後2時45分～4時

会場 済生会平塚病院

お問い合わせは、済生会平塚病院(☎310520内線2504)へ。



年末慰問金の手続きを

年末慰問金を支給します。該当する方は、地区の民生委員にお申し込みください。十二月に民生委員がお渡しします。昨年受給した方は変更がなければ申し込みは不要です。

対象 市内にお住まい(施設に入所している方は除く)の生活保護世帯または生計が困難な世帯

市内にお住まいの重度心身障害児・者(身体障害者手帳1級・2級、療育手帳A1・A2をお持ちの方)

締め切り 12月14日(金)

お問い合わせは、社会福祉協議会(☎3312333)へ。

介護者リフレッシュ交流

日ごろの介護の悩みを話し合ったり、福祉施設を見学したりして、心身をリフレッシュしてみませんか。

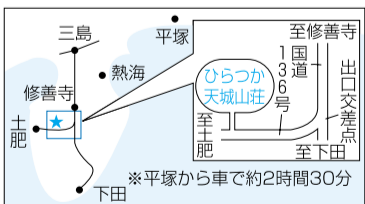
日程 平成14年1月24日(木)～25日(金)1泊2日

低肺機能者の講習会

結核後遺症による慢性呼吸不全の方を対象に「肺気腫の診断と治療」について

お問い合わせは、社会福祉協議会(☎3312333)へ。

「ひらつか天城山荘」空き状況



申し込み ひらつか天城山荘

申し込みは4か月前から受け付け

電話 0558-87-1050

FAX 0558-87-0557

住所 〒410-3216静岡県奥田方郡天城湯ヶ島町上船原1120-1

1泊2食諸税込み、大人5,820円・子ども5,140円(一般室)から

x印 満室 印 早めに申し込みを 印 まだ余裕がある 休印 休館日 平成13年9月28日現在

11月	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
	木	金	祝	日	月	火	水	木	金	土	日	月	火	水	木	金	土	日	月	火	水	木	金	土	日	月	火	水	木	金
	x		x			休	休	休			x											x	x	x						

12月	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31
	土	日	月	火	水	木	金	土	日	月	火	水	木	金	土	日	月	火	水	木	金	土	日	月	火	水	木	金	土	日	
								x	x	休	休	休																x	x	x	

日帰りでも利用できる露天風呂やテニスコートもあります。

女と男のフェスティバル 湘南の風2001

1998年1月から7月まで、日本経済新聞朝刊1面で連載され各界に大きな反響を呼んだ「女たちに静かな革命」。その取材にかかわった記者の阿部奈美さんと丸谷浩史さんのトークをお楽しみください。

日時 11月30日(金)午後6時30分～8時30分

会場 ひらつかスカイプラザ(MNビル11階)

定員 200人(先着順)

申し込み方法 はがき、またはFAX(22-3037)で住所、氏名、電話番号を記入し、「ひらつか女性フェスティバル実行委員会」(〒254-0034宝町3-1MNビル10階、男女共同参画推進室内)へ



阿部奈美さん



丸谷浩史さん

問 男女共同参画推進室(☎21-7500)

国民健康保険税

お支払いは便利な「口座振替」で

問い合わせ先 保険年金課(☎21-8775)

国民健康保険税のお支払いは、便利で確実な「口座振替」をご利用ください。お申し込みは、市内の金融機関、郵便局、保険年金課(市役所1階 番窓口)へどうぞ。手続き後、1～2か月で振り替えが始まります。

持ち物 預(貯)金通帳、金融機関(郵便局)届け出印



平塚市役所 〒254-8686 浅間町9-1
☎23-1111・35-1111

学童まつりを開催
バザーやゲームで子どもたちと楽しいひとときを過ごしませんか。



日時 10月21日(日)午前10時～午後2時
会場 浅間緑地(中央公民館北側)
お問い合わせは、青少年課(☎321-7029)へ。
かながわ女性センターで秋のフェスティバル
十一月三日(祝)・四日(日)に、かながわ女性センター(藤沢市江の島)で「心を豊かにするボランティア」男女共同参画社会にむけて、をテーマにした講演とシンポジウムや、バザーなどを開催します。

市民の声

防災行政無線のサイレンは何を意味するの

質問 九月一日に市の防災訓練としてサイレンが鳴りましたが、その意味は何ですか。(和田洋子さん・公所)
お答え 市では、九月一日に東海地震の「警戒宣言」が発令されたことを想定した防災訓練の一環として、防災行政無線で警戒宣言発令を知らせるサイレンを鳴らしました。

このサイレンは、大規模地震の発生する恐れがあるときに、内閣総理大臣が警戒宣言を発令したことや市が地震防災応急訓練の一環として、防災行政無線で警戒宣言発令を知らせるサイレンを鳴らしました。

対策に備えるための警戒本部を設置し警戒態勢に入ったことなどを市民に知らせ、警戒を呼び掛ける意味をもちます。サイレンには警戒宣言のほか、大津波警報、津波警報、津波注意警報など津波の危険を知らせるものもあります。いずれの場合にもサイレンに続いて音声で情報をお知らせします。

お問い合わせは、広報課(☎211-8761)へ。



かにするボランティア、男女共同参画社会にむけて、をテーマにした講演とシンポジウムや、バザーなどを開催します。

持ち物 上履き
二歳～未就学児の保育要予約(手話通訳もありません)お申し込みは、県湘南地区行政センター県民課(☎221-2711内線236)へ。
犬のしつけ教室です
飼育トラブルと犬の習性正しいしつけ方を学びませんか。犬を連れての参加はできません。



●10月納期の市税・手数料●
対象税など
・市県民税 (第3期)
・国民健康保険税 (第5期)
・介護保険料 (第5期)
・国民年金保険料 (10月分)
・清掃し尿従量手数料 (第7期)
・公共下水道使用料 (第7期)
納期最終日 10月31日(水)

2時～4時
会場 勤労会館
テーマ パート・契約労働についての基礎知識
定員 30人(先着順)
お申し込みは、県平塚商工労働センター(☎221-2711内線280)へ。相談会は申し込み不要です。

ひらつかスカイプラザ(Mビル十一階)を会場に次の講座を開きます。
お申し込みは、男女共同参画推進室(☎211-7500、☎221-3037)へ。
一歳～未就学児の保育もあり(要予約)。
再就職に必要な知識などを学んでみませんか。
日時 1日目・11月13日(火)午前9時30分～正午

「お弁当コンクール」の作品を募集します
みなさんのアイデアにあふれた、アットホームなお弁当を募集します。
応募は、十一月一日(木)から二十二日(木)までの間に下水道総務課(市役所四階・内線2448)でお配りする申し込み用紙に必要事項を記入し、十一月二十六日(月)から三十日(金)までの間に同課へ、土・日曜日、祝日は除く。
責任技術者試験
日時 平成14年2月20日(水)、午後1時30分～4時
会場 國學院大学たまプラーザキャンパス(横浜市青葉区新石川)
受験料 四千元
責任技術者試験講習会
日時 平成14年1月23日(水)、午後1時30分～4時
会場 関内ホール(横浜市中央区住吉町)
受講料 三千元
責任技術者更新講習会
日時 平成14年1月16日

お譲りします (不用品登録情報)
▶問い合わせ先 市民活動推進課(内線2263)
ご家庭の不用品を再デビューさせませんか。
譲ってください
ベビーゲート、子ども服(1歳、男の子用)、ベビーベッド、子ども用自転車(男の子用20インチまたは18インチ)、原付きバイク
譲ります 有料 子ども服(女の子用、90センチ、夏用)、ママコート、子ども靴(女の子用、22センチ、黒、フォーマル用)、七五三祝い着(3歳、女の子用)、CDプレイヤー、布団干し、ローラ-ブレード、子ども用自転車、(女の子用赤16インチ、女の子用ピンク20インチ、スポーツタイプ22インチ)
無料 ベビーバス、整理だんす、洋服だんす、ライティングデスク、コンポネットステレオ、石油ファンヒーター、一輪車
不用品の登録やあっせんは、電話などで受け付けます(先着順)。受け付けは、土・日曜日、祝日を除く午前8時30分から午後5時までです。不用品登録情報は市のホームページでもご覧いただけます(URLは1面題字右横参照)。交渉は当事者同士でお願いします。登録は3か月間有効



2日目・11月15日(木)午前9時30分～正午
定員 30人(先着順)
パート労働支援講座
パート労働をするときに気をつけることや、知っておくと便利な制度、法律などを学びませんか。
日時 11月27日(火)午後1時30分～3時30分
定員 30人(先着順)
下水道工事責任技術者の試験と講習会
平成十三年度下水道排水設備工事責任技術者の試験と講習会を次のとおり開催します。
応募は、十一月一日(木)から二十二日(木)までの間に下水道総務課(市役所四階・内線2448)でお配りする申し込み用紙に必要事項を記入し、十一月二十六日(月)から三十日(金)までの間に同課へ、土・日曜日、祝日は除く。
責任技術者試験
日時 平成14年2月20日(水)、午後1時30分～4時
会場 國學院大学たまプラーザキャンパス(横浜市青葉区新石川)
受験料 四千元
責任技術者試験講習会
日時 平成14年1月23日(水)、午後1時30分～4時
会場 関内ホール(横浜市中央区住吉町)
受講料 三千元
責任技術者更新講習会
日時 平成14年1月16日

「お弁当コンクール」の作品を募集します
みなさんのアイデアにあふれた、アットホームなお弁当を募集します。
応募は、十一月一日(木)から二十二日(木)までの間に下水道総務課(市役所四階・内線2448)でお配りする申し込み用紙に必要事項を記入し、十一月二十六日(月)から三十日(金)までの間に同課へ、土・日曜日、祝日は除く。
責任技術者試験
日時 平成14年2月20日(水)、午後1時30分～4時
会場 國學院大学たまプラーザキャンパス(横浜市青葉区新石川)
受験料 四千元
責任技術者試験講習会
日時 平成14年1月23日(水)、午後1時30分～4時
会場 関内ホール(横浜市中央区住吉町)
受講料 三千元
責任技術者更新講習会
日時 平成14年1月16日



作品は、産業まつり(十一月九日、十一日・見附台体育館)で展示します。
応募規定
主食はお米
副食経費が次の制限内
・行楽弁当……500円以内
・幼稚園弁当……300円以内
・中高生弁当……400円以内
・勤労者弁当……400円以内
責任技術者更新講習会
日時 平成14年1月16日

高山市の小学生とスノー交流

友好都市・岐阜県高山市の小学生と一緒にスキーをしたり、雪合戦をしたりして雪国の遊びを楽しみませんか。
日程 12月26日(水)～28日(金)、2泊3日
対象 市内にお住まいの小学校5・6年生
参加費 13,020円
定員 男女各5人(抽選)
申し込み方法 往復はがきに住所、氏名、学校名、学年を記入し、交流親善課(〒254-0031天沼7-8)へ
締め切り 10月26日(金) 問 交流親善課(☎25-2520)



高山市の小学生と一緒にスキーをしたり、雪合戦をしたりして雪国の遊びを楽しみませんか。
日程 12月26日(水)～28日(金)、2泊3日
対象 市内にお住まいの小学校5・6年生
参加費 13,020円
定員 男女各5人(抽選)
申し込み方法 往復はがきに住所、氏名、学校名、学年を記入し、交流親善課(〒254-0031天沼7-8)へ
締め切り 10月26日(金) 問 交流親善課(☎25-2520)

燃える! 湘南ベルマーレ

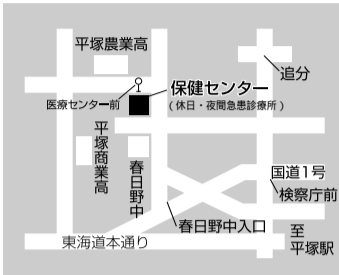
感動のドラマは平塚競技場で
10月20日(土) 16:00～ 平塚競技場 湘南 vs 水戸
11月3日(祝) 14:00～ 平塚競技場 湘南 vs 甲府
11月10日(土) 14:00～ 平塚競技場 湘南 vs 京都

主なチケット販売所
ベルマーレクラブショップ(大神) 梅屋(本館1階)
総合公園管理事務所 サクラ書店各店 神奈中駅前サービスセンター
座席・前売り料金
S席 3,700円
ブロック席 2,200円
サポーターズ席 1,700円
ジュニア席 700円
65歳以上の方はブロック席・サポーターズ席への入場は無料です。



ご存じですか? 「中小企業退職金共済制度」
お問い合わせ先 工業労政課(☎35-8109)
10月は「中小企業退職金共済制度加入促進強化月間」です。中小企業退職金共済制度は、中小企業で働く従業員のための退職金制度です。この制度は国の制度で、掛け金の助成や税法上の特典があります。ぜひ、ご利用ください。お申し込みは、お近くの金融機関へ。

赤ちゃんの健康メモ



保健センター
・中里34-17
・☎34-0311

バス 平塚駅北口 番線から諏訪町・農業高校経由市民病院行き、「医療センター前」下車、大人片道170円 同番線からの湘南日向岡行き、東海大学行き金田公民館行きも停車します。

11月のカレンダー

会場・問い合わせ先は保健センターです。母子健康手帳を忘れず。

赤ちゃん誕生の準備を

【母親父親教室】

時間は午後1時30分～4時、12日のみ午前10時～午後2時。
前期(妊娠6か月までの方)
・5日(月) 歯の衛生、妊娠中の過ごし方
・12日(月) 調理実習で学ぶ妊娠中と産後の栄養 予約制
後期(妊娠8か月以降の方)
・19日(月) お産の進み方と産後の過ごし方、呼吸法など
・30日(金) 赤ちゃんのおふる祖父母教室 19日の母親父親教室と同時開催

子育て相談

【妊婦・新生児の訪問相談】
妊娠中の健康管理や、生後間もない赤ちゃんに関する相

談をご自宅に伺ってお受けします(予約制)

【育児相談】

発育や歯の衛生などの相談。
受け付け 毎週水曜日午前9時30分～10時30分

【にこにこ栄養相談】

食事などに関する相談。
受け付け 14日(水)・28日(水) 午後1時30分～3時

乳幼児の健康診査

【個別健康診査】

指定医療機関へ直接お申し込みください。
4か月児対象(満4か月～5か月未満)
8～10か月児対象(満8か月～11か月未満)

【集団健康診査】

受診日の1週間前までに案内

内通知をお届けします。受け付けは午後1時～2時です。

1歳7か月児対象
・6日 12年4月1日～10日生
・13日 12年4月11日～20日生
・20日 12年4月21日～30日生
3歳2か月児対象
・1日 10年9月1日～10日生
・8日 10年9月11日～20日生
・15日 10年9月21日～30日生

離乳食の教室は

離乳食の進め方など成長に合わせたコースをご用意。1週間前までにご予約を。
【ごっくん離乳食教室】
・3～5か月児対象、22日(木)



♡ 瀬戸明日香ちゃん
平成13年3月6日生まれ
(中原三丁目)



▲ 柏崎恵伍ちゃん
平成13年2月27日生まれ
(西八幡三丁目)



▲ 森健人ちゃん
平成13年4月5日生まれ
(袖ヶ浜)



▲ 阿部意央太ちゃん
平成13年3月19日生まれ
(四之宮六丁目)



▲ 五十嵐航大ちゃん
平成13年1月12日生まれ
(大神)

応募写真(掲載写真は除く)はケーブルテレビ2ch「くすのきTime」で紹介しています(1人1回)

8686 浅間町9-1)。対象は市内にお住まいの1歳未満(掲載時)の赤ちゃん。締め切りは前月の20日。今回の応募は41人。

い対策」3回目は11月30日(金)「むし歯予防とブラッシング実習」です。時間はいずれも、午前10時～11時です。

育児一口メモ

歯磨き上手になるためにしっかりとお座りができるようになったら、歯ブラシの感触に慣れさせましょう。子どもに持たせる歯ブラシは柄が太く、短めでしっかり握れるものが安全でしょう。ブラシはナイロン毛で十分です。大人の目の届くところで、楽しい雰囲気の中ですることが歯磨き上手になる第一歩です。ホームページで子どもの健康情報! <http://www.city.hiratsuka.kanagawa.jp/kenko/kodomono.htm>

子育て教室

お子さんと一緒に楽しく学べる体験教室です(予約制)
【すくすく子育て教室】
赤ちゃんの病気と育児、遊び方など。5～6か月児対象。
・7日(水) 午後1時30分～3時15分
【のびのびキッズ2歳児教室】
3回コース。対象は2歳～2歳6か月児。途中参加も可。今コースの2回目は11月27日(火)「楽しい食卓と好き嫌

平塚写真スケッチ



絆の向こう側に仲間がいる

木曜日夜七時三十分。毎週この時間に総合公園に集うグループがある。「木曜ランナーズ」。視覚障害者の伴走ボランティアのグループだ。小雨まじりの天気の中、この日も多くの仲間がやってきた。一本のロープを互いに持ち、タイムを縮めようと大きな声をかけながら全力で走る人、歌を口ずさみながらウォーキングをする人、そのスタイルは様々だが、彼らはいつも言葉以上の心を伝え合っている。
言葉で思いを伝えることは重要だが、ときに抱いた思いが大きすぎて言葉に乗せて伝えられないことがある。そんなときは、あふれる思いを一緒に支えてくれるだれかがいることが大切なのだろう。
「目の不自由な人がランナーになる」。彼らが大きく描いた夢は、ロープの向こうの仲間とともに大きくまわっている。そして、あふれる思いがこぼれないように二人の心を結びロープを彼らは「絆」と呼んでいる。

ふるさとの歴史

第7回

風味格別な中原酢



家康の賞味で将軍家常用酢に

十七世紀末の書物「本朝食鑑」には、酢について「近代では相州の成瀬氏で造られるものが第一等」と書かれています。ここでいう近代とは、元禄時代のことです。相州の成瀬氏とは、江戸時代初期に中原代官を務めた成瀬五左衛門重治の一族のことです。重治が中原御殿滞在中の徳川家康に、御殿前前で酢屋を営んでいた佐藤金右衛門方の酢を献上したところ、喜ばれたと大野誌には記されています。中原酢はやがて将軍家常用酢となり、それを運ぶ中原街道は「御酢街道」とも呼ばれるようになりました。さて、家康が中原酢にこだわった理由の一つは、酢の使われ方にあります。江戸時代初期までは料理には味がつかないおらず、焼き魚でも野菜の煮物でも食べるときに「瓶」は、今月三十日まで博物館に展示されています(月曜日休み)。担当 社会教育課 ☎35 81 30)